



各位：

東北地方太平洋沖地震により、被災された皆様には心よりお見舞い申し上げますとともに、犠牲になられた方々のご遺族の皆様に対し、深くお悔やみを申し上げます。

マイランの日本法人であるマイラン製薬は、全国に400名以上の社員を擁しておりますが、全社員の安全を確認いたしました。

マイランと世界中の社員は、微力ながら救援活動に尽力させていただくことといたしました。その一環として、マイランは、当社日本法人（マイラン製薬）の社員被災者を救援する「マイラン・ジャパン・リリーフ・ファンド」を設立しました。また、マイラン社員は、米国赤十字社をとおし、被災地ならびに被災された方々への支援をおこないます。マイランは、社員から義援金を募り、集められた金額と同額をマイランからも拠出し（マッチング）、マイラン・ジャパン・リリーフ・ファンドと米国赤十字社に寄付いたします。さらに、マイランは、日本国内の関連機関を通じて医薬品の寄付もおこなってまいります。

上記の救援活動に加え、当社では、被災地周辺に在住もしくは勤務している社員とその家族のために、大阪以西の場所に一時的な住まいを提供しております。

私たちマイランの日本の同僚らの確たる決意と多大な献身のおかげで、マイラン製薬では、一部の被災地を除き、ほぼ通常通りの業務を継続しています。当社はこれからも、当社の製品を今まで以上に必要とくださる日本のお客様に製品をお届けできるよう、全力を挙げて取り組んでまいります。

マイラン
会長兼最高経営責任者
ロバート・J・コーリー